

**JADRAN - GALENSKI LABORATORIJ d. d.**, sa sjedištem u Rijeci (Grad Rijeka), Svilno 20, upisano u sudskom registru Trgovačkog suda u Rijeci pod matičnim brojem subjekta (MBS): 040004561, OIB: 20950636972 ("**Izdavatelj**") objavio je dana 25. studenog 2024. godine Javni poziv na upis obveznica povezanih s održivošću Izdavatelja ("**Poziv na upis**") te obrazac upisnice obveznica povezanih s održivošću Izdavatelja ("**Upisnica**"). Predmetni dokumenti odnose se na javnu ponudu obveznica Izdavatelja povezanih s održivošću (engleski: *Sustainability-Linked Bonds*) na domaćem tržištu kapitala očekivanog ukupnog nominalnog iznosa 60.000.000,00 EUR, uz mogućnost povećanja predmetnog iznosa ovisno o rezultatima upisa Obveznica od strane ulagatelja, s fiksnom godišnjom kamatnom stopom uz polugodišnju isplatu kamata i jednokratno dospijeeće glavnice 5 (pet) godina nakon dana izdanja, oznake JDGL-O-29CA i međunarodne identifikacijske oznake (ISIN) HRJDGLO29CA5 ("**Obveznice**").

Izdavatelj je dana 11. studenog 2024. godine na svojim internetskim stranicama objavio Prospekt izdanja javnom ponudom i uvrštenja obveznica povezanih s održivošću od dana 8. studenog 2024. godine ("**Prospekt**"). Prospekt je odobrila Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga ("**HANFA**") temeljem rješenja od dana 8. studenog 2024. godine, klasa: UP/I 996-02/24-01/01, urbroj: 326-01-60-62-24-13.

Pojmovi koji su u ovoj Obavijesti navedeni velikim početnim slovom, imaju jednako značenje kao i u Prospektu odnosno Pozivu na upis i Upisnici, osim ako iz konteksta sadržaja ove Obavijest ne proizlazi nešto drugo.

Izdavatelj kao voditelj obrade osobnih podataka tijekom provedbe javne ponude Obveznica, vodi računa o zaštiti osobnih podataka fizičkih osoba koje su iskazane u Upisnici, a koji osobni podaci će biti obrađivani za potrebe provedbe upisa, alokacije i namire Obveznica, te eventualnog povrata uplaćenih sredstava i/ili isporučenih Postojećih obveznica, a sve u skladu s uvjetima sadržanima u Prospektu i Pozivu na upis.

Osobne podatke fizičkih osoba koje su iskazane u Upisnici, u ime i za račun Izdavatelja kao voditelja obrade podataka, obrađivat će Vodeći agenti izdanja (ERSTE&STEIERMÄRKISCHE BANK d.d. i Privredna banka Zagreb d.d.) kao izvršitelji obrade podataka temeljem i sukladno odredbama Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (dalje u tekstu: Opća uredba o zaštiti podataka), kao i ostalim primjenjivim propisima Republike Hrvatske kojima se regulira zaštita osobnih podataka.

Slijedom navedenog, za potrebe ove Obavijesti, Izdavatelj će biti oslovljen kao Voditelj obrade podataka, a Vodeći agenti izdanja bit će oslovljeni kao Izvršitelji obrade podataka, odnosno svaki pojedinačno kao Izvršitelj obrade podataka, dok će fizičke osobe koje su iskazane u Upisnici biti oslovljene kao Ispitanici, a svaka pojedinačno kao Ispitanik.

Sukladno članku 13. Opće uredbe o zaštiti podataka, Voditelj obrade podataka daje sljedeću:

## OBAVIJEST O OBRADI OSOBNIH PODATAKA

### a) VODITELJ OBRADE PODATAKA

**JADRAN – GALENSKI LABORATORIJ d. d.**

OIB: 20950636972

Svilno 20

51000 Rijeka

Kontakt Voditelja obrade podataka:

Tel: +385 51 660700

+385 1 3657000

E-mail: [jgl@jglpharma.com](mailto:jgl@jglpharma.com)

### b) SLUŽBENIK ZA ZAŠTITU OSOBNIH PODATAKA

**JADRAN – GALENSKI LABORATORIJ d. d.**

OIB: 20950636972

Svilno 20

51000 Rijeka

Kontakt Službenika za zaštitu podataka:

E-mail: [osobni-podaci@jgl.hr](mailto:osobni-podaci@jgl.hr)

### c) SVRHA I PRAVNA OSNOVA OBRADE OSOBNIH PODATAKA

Osobni podaci Ispitanika obrađuju se u svrhu provedbe upisa, alokacije i namire Obveznica te eventualnog povrata uplaćenih sredstava i/ili isporučenih Postojećih obveznica, sve u skladu s uvjetima sadržanima u Prospektu i Pozivu na upis (dalje u tekstu: **Svrha obrade**).

Obrada osobnih podataka Ispitanika objektivno je nužna za izvršavanje ugovora kojemu je ulagatelj u Obveznice stranka, odnosno kako bi se poduzele radnje na zahtjev ulagatelja u Obveznice prije sklapanja ugovora sukladno čl. 6. st 1. t. (b) Opće uredbe o zaštiti podataka.

### d) VRSTA OSOBNIH PODATAKA KOJI SE OBRAĐUJU

Osobni podaci koji se obrađuju u Svrhu obrade pripadaju sljedećim vrstama podataka: (i) osobni podaci Ispitanika -sadržani u Upisnici, odnosno ime i prezime, adresa prebivališta, OIB, IBAN, račun upisnika kod SREDIŠNJEG KLIRINŠKOG DEPOZITARNOG DRUŠTVA, dioničkog društva (dalje u tekstu: **SKDD**), e-mail adresa, telefonski broj, broj mobitela; te (ii) osobni podaci sadržani u dokumentaciji koju Izvršitelji obrade podataka prikupljaju, odnosno preslici osobne iskaznice ulagatelja u Obveznice te u preslici javnobilježničke ovjere potpisa ulagatelja u Obveznice odnosno njihovih zastupnika.

Voditelj obrade podataka neće obrađivati posebne kategorije osobnih podataka iz čl. 9. st. 1. Opće uredbe o zaštiti podataka.

**e) PRIMATELJI OSOBNIH PODATAKA TE PRIJENOS PODATAKA TREĆOJ ZEMLJI ILI MEĐUNARODNOJ ORGANIZACIJI**

Osobne podatke Ispitanika obrađivat će Izvršitelji obrade podataka, odnosno Vodeći agenti izdanja, u ime i za račun Izdavatelja kao Voditelja obrade podataka. Voditelj obrade podataka i Izvršitelji obrade podataka mogu razmjenjivati sve podatke sadržane u Upisnici radi realizacije stjecanja alociranih Obveznica i prava iz Obveznica. Primatelj osobnih podataka Ispitanika je SKDD.

**f) RAZDOBLJE U KOJEM ĆE OSOBNI PODACI BITI POHRANJENI**

Osobni podaci Ispitanika obrađivat će se do ispunjenja Svrhe obrade, koju je odredio Voditelj obrade podataka, odnosno zaključno s rokom za eventualni povrat uplaćenih sredstava i/ili isporučenih Postojećih obveznica sukladno Pozivu na upis. Nakon ispunjenja Svrhe obrade u koju su prikupljeni, osobne podatke Ispitanika Voditelj obrade podataka više neće koristiti, ali će isti biti pohranjeni koliko dugo i u mjeri predviđenoj primjenjivim propisima koje obvezuju Voditelja obrade podataka.

**g) PRAVA ISPITANIKA**

Za vrijeme obrade osobnih podataka, Ispitanik ima pravo:

- i. zatražiti **pristup** svojim osobnim podacima:
  - Ispitanik ima pravo na potvrdu obrađuju li se njegovi osobni podaci, te ako se isti obrađuju, pristup svojim osobnim podacima koji se obrađuju te također može zatražiti detaljne informacije osobito o svrsi obrade, o vrsti/kategorijama osobnih podataka koji se obrađuju, uključujući i uvid u svoje osobne podatke, o primateljima ili kategorijama primatelja kojima su podaci otkriveni ili će biti otkriveni, te o predviđenom razdoblju u kojem će osobni podaci biti pohranjeni.
- ii. na **ispravak** osobnih podataka
  - Ispitanik ima pravo zatražiti ispravljanje ili dopunjavanje osobnih podataka ako osobni podaci nisu točni, potpuni i ažurni. Za ostvarivanje prava na ispravak osobnih podataka potrebno je da Ispitanik pošalje svoj zahtjev Voditelju obrade podataka pisanim putem, što podrazumijeva i elektronički oblik komunikacije na gore navedenu e-mail adresu Službenika za zaštitu osobnih podataka.
  - U zahtjevu za ispravkom potrebno je specificirati što konkretno nije točno, potpuno ili ažurno i u kojem smislu bi navedeno trebalo ispraviti te dostaviti potrebnu dokumentaciju u prilog svojih navoda.
- iii. na **brisanje** osobnih podataka
  - Ispitanik ima pravo tražiti brisanje osobnih podataka koji se na njega odnose ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:

- a) ako osobni podaci Ispitanika više nisu nužni u odnosu na svrhu u koju ih je Voditelj obrade podataka prikupio ili obradio;
- b) ako ne postoji pravna osnova za obradu osobnih podataka;
- c) ako je Ispitanik uložio prigovor na obradu svojih osobnih podataka u skladu sa čl. 21. st. 1. Opće uredbe o zaštiti podataka te ako ne postoje jači legitimni razlozi za obradu Voditelja obrade podataka;
- d) ako su osobni podaci nezakonito obrađeni;
- e) ako se osobni podaci moraju brisati radi poštivanja pravne obveze iz prava Europske unije ili prava države kojoj podliježe Voditelj obrade podataka.

iv. na **ograničavanje** obrade podataka

- Ispitanik ima pravo ishoditi ograničenje obrade ako je ispunjeno jedno od sljedećeg:

- a) osporava točnost osobnih podataka;
- b) ako je obrada osobnih podataka nezakonita, a Ispitanik se protivi njihovu brisanju te umjesto toga traži ograničenje njihove uporabe;
- c) ako Voditelj obrade podataka više ne treba osobne podatke za potrebe obrade, ali ih je Ispitanik zatražio radi postavljanja, ostvarivanja ili obrane pravnih zahtjeva;
- d) ako je Ispitanik uložio prigovor na obradu svojih osobnih podataka, na temelju čl. 21. st. 1. Opće uredbe o zaštiti podataka očekujući potvrdu nadilaze li legitimni razlozi Voditelja obrade podataka razloge Ispitanika.

v. uložiti **prigovor** na obradu podataka:

- Ispitanik ostvaruje svoja prava, podnošenjem zahtjeva ili prigovora: pisanim putem ili osobnom dostavom istih na adresu JADRAN – GALENSKI LABORATORIJ d. d., Svilno 20, 51000 Rijeka, Službenik za zaštitu podataka, s naznakom na omotnici "Osobni podaci" ili elektroničkim putem na e-mail adresu: [osobni-podaci@jgl.hr](mailto:osobni-podaci@jgl.hr)

**h) PRAVO NA PODNOŠENJE PRIGOVORA NADZORNOM TIJELU**

Ispitanik ima pravo uložiti prigovor nadzornom tijelu:

**Agencija za zaštitu osobnih podataka**

Selska cesta 136

10 000 Zagreb

E-mail adresa: [azop@azop.hr](mailto:azop@azop.hr)

Ovime se Ispitanik obavještava da je pružanje osobnih podataka nužan uvjet za sklapanje ugovora između ulagatelja u Obveznice i Voditelja obrade podataka, kao i za izvršenje ugovora nakon što isti bude sklopljen, a povezano s ispunjenjem Svrhe obrade odnosno provedbe upisa, alokacije i namire Obveznica Izdavatelja te eventualnog povrata uplaćenih sredstava i/ili isporučenih Postojećih obveznica. U slučaju da Ispitanik ne pruži osobne podatke koji su nužni za sklapanje ugovora odnosno izvršenje ugovora s Voditeljem obrade podataka, upis, alokacija i namira Obveznica Izdavatelja, kao i povrat uplaćenih sredstava i/ili isporučenih Postojećih obveznica neće biti mogući.

Osobni podaci Ispitanika neće se koristiti za automatizirano donošenje odluka.